



活動概要 2020



一般財団法人自治体国際化協会

シンガポール事務所

The Japan Council of Local Authorities for International Relations, Singapore

一般財団法人自治体国際化協会(CLAIR)

一般財団法人自治体国際化協会(CLAIR :Council of Local Authorities for International Relations)は、地方自治体が取り組む地域の国際化を支援する地方自治体の共同組織で、1988年7月に設立されました。

CLAIRは、本部を東京に、海外事務所をシンガポール、ニューヨーク、ロンドン、パリ、ソウル、シドニー、北京に設置し、国内外で地域の国際化のために幅広い役割を担っています。



CLAIR シンガポール事務所

シンガポール事務所(J.CLAIR Singapore)は、1990年10月に設置され、ASEAN10か国(ブルネイ・カンボジア・インドネシア・ラオス・マレーシア・ミャンマー・フィリピン・シンガポール・タイ・ベトナム)及びインド・スリランカを所管国として様々な活動を行っています。

主な活動内容

1. ASEAN・インド・スリランカにおける日本の地方自治体の活動支援
2. 日本とASEAN・インド・スリランカとの地方自治体レベルの交流の促進
3. ASEAN・インド・スリランカとの国際交流・国際協力
4. ASEAN・インド・スリランカの地方行財政制度、各種政策の調査・情報発信



事務所体制

2020年度のスタッフは日本からの派遣職員19名と現地事務員6名の計25名です。

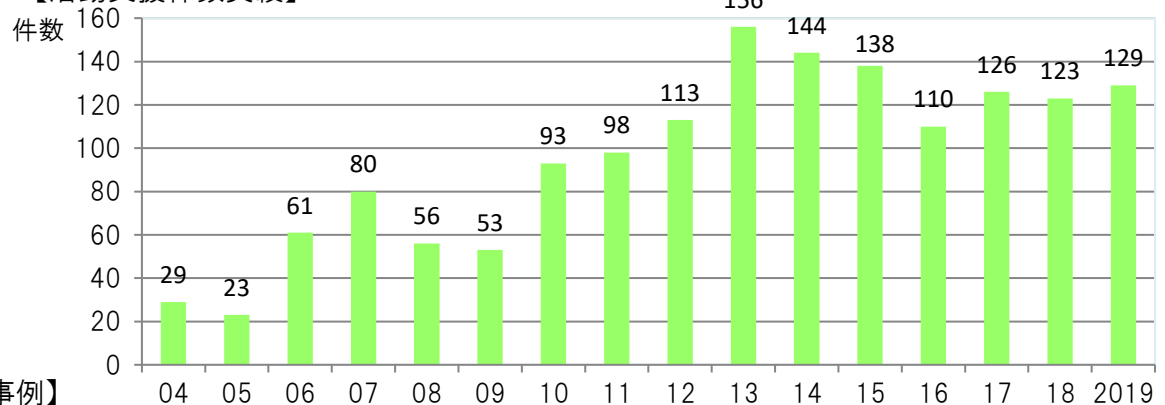
	人数	派遣元
所長	1	総務省
次長	1	京都府
調査役	1	兵庫県
所長補佐	14	池田町・小山市・群馬県・埼玉県・東京都・足立区・新潟県・豊橋市・一宮市・松江市・広島県・宮崎県・鹿児島県・鹿児島市
駐在員	2	長野県・熊本県
現地事務員	6	

地方自治体の海外活動支援

地方自治体関係者が ASEAN10か国及びインド・スリランカでイベント、調査、視察等の活動を行う場合に、訪問先の紹介、政府機関等へのアポイントメントの取り付け、同行、行政制度等の概要説明、資料提供等の活動支援を行っています(2019年度の支援件数は129件)。

活動支援の依頼は、「海外活動支援依頼申込書」を協会支部を經由して東京本部(企画調査課)に提出してください。詳細は、CLAIRホームページ(<http://www.clair.or.jp/j/shinsei/>)をご覧ください。

【活動支援件数実績】



【2019年度の活動支援事例】

団体名	依頼内容
北海道	道産ワインのテイasting商談会の運営支援(シンガポール)
東根市	市長によるレストランでの物産品PRイベントの運営支援(シンガポール)
東京都	アジア危機管理会議(inマニラ)の運営支援(フィリピン)
新潟県	新潟県及び燕三条地域の物産PRイベント(三条市長出席)の運営支援(シンガポール)
愛知県	知事の東南アジア歴訪(政府要人面談等)の同行支援(インドネシア、シンガポール、ベトナム)
神戸市	市長・ビジネスミッション・市会議員団のアーメダバード市訪問の同行支援(インド)
広島県	「バンコク日本博2019」ブース出展の運営支援(タイ)
山口県	知事による山口県プロモーションイベントの運営支援(シンガポール)
北九州市	ハイフォン市との姉妹都市締結5周年記念事業(市長出席)の同行支援(ベトナム)
宮崎市	市長によるレストランでの物産品PRイベントの運営支援(シンガポール)



【「バンコク日本博2019」ブース出展の運営支援の様子(広島県)】

観光誘致支援事業

【2019年度参加実績】

国際旅行フェア等における観光PR

所管地域で開催される国際旅行フェア等において、JNTO等と連携しながら日本各地の観光情報を提供し、地方自治体が取り組む外国人観光客誘致活動や地域の知名度向上のための活動を支援しています。

また、来場者の問い合わせ状況等、地方自治体に有益と思われる情報をレポートしています。

国際旅行フェア名称	開催国(都市)	時期
NATAS Holidays	シンガポール	8月
Japan Travel Fair 2019	マレーシア(クアラルンプール)	11月
Japan Travel Fair 2019	インドネシア(ジャカルタ)	8月
Travel Madness Expo	フィリピン(マニラ)	7月
Travel Tour Expo		2月

アニメを活用したインバウンド促進事業

新たな訪日需要の掘り起こしを行うべく、「日本のアニメや漫画に興味がある人々」をターゲットとしたPRの場を、自治体に提供します。

昨年に引き続き2020年度もシンガポールで開催されるアジア最大級のアニメフェア「C3AFA」でPRを行う予定です。

※2020年11月末以降、オンラインを活用し開催予定。(詳細未定)



【来場者に観光案内をする職員の様子】

料理体験を通じた日本の地方の魅力発信事業

当地の料理教室と連携し、各自治体がPRを希望する食材を消費者（料理教室参加者）自らの手で調理・試食してもらい、その美味しさを実感し、食材をより身近に感じてもらうことで、その後の継続的な購入や口コミによる情報の拡散につなげ、新たな販路拡大・開拓を図る事業を実施しています。

【2019年度実績】 ※2020年度はタイ(11月)、シンガポール(11～12月)で開催予定

時期・場所	実施結果
2019年10-11月 マレーシア クアラルンプール	静岡県・兵庫県・高知県 64名参加 メニュー：冷たいフォー風うどん、わさびズイナリ寿司、ゆず風味から揚げ、アボカドとクリームチーズのわさび風味、八穀パンケーキ 使用食材：【静岡県】わさびズイ、わさびスパイスディップ 【兵庫県】グルテンフリーうどんヌードル、淡路島たまねぎ、コウホリ育むお米、八穀パンケーキミックス、蒸し黒豆 【高知県】ユズ果汁
2020年2月 シンガポール	群馬県・兵庫県 87名参加 メニュー：トマト玉ねぎのつけ盛り豆腐サラダ、鶏肉のとろろサラダ丼、蒸し黒豆とこんにゃくのお味噌汁 使用食材：【群馬県】やまといも、ブリックスナイン（フルーツトマト）、こんにゃく 【兵庫県】蒸し黒豆、淡路島たまねぎ、コウホリ育むお米



【料理教室の様子】



参加者から「食材の甘さに感動した」という声や、「自分でも購入し、自宅で料理したいがどこで手に入るのか」といった問合せ多数。あわせて地域の観光情報も提供した。レッスンの様子は現地メディア、インフルエンサーを通じて情報発信。

海外販路開拓支援事業

タイやベトナムで開催される食品展示会に参加することにより、現地市場の情勢や特徴のほか、日本の食材や物産に対する現地の反応等を情報収集し、発信していくことで、海外での販路開拓に取り組む地方自治体を支援します。

海外経済セミナー

自治体のASEAN駐在経験者、シンガポールやASEAN各国で活躍する現地物産・観光関係企業等を東京に招き、最新の取組状況を紹介するセミナーを開催しています。自治体の海外展開のヒントとなる情報を提供し、講演者や自治体相互のネットワーク形成、意見交換の場としてご活用いただけます。

【昨年度セミナーの様子】



【2020年度実施内容】 ※新型コロナウイルスの影響を踏まえウェビナー形式で開催

日程・場所	セミナー内容
2020年 10月13日	講演「東南アジア販路開拓の基礎知識」 ビンテージマネジメント株式会社 代表取締役社長 安田 哲 氏 講演「東南アジアにおける自治体の海外展開の方策について～ベトナムでの事業展開を中心に～」 スターマーク株式会社 代表取締役 林 正勝 氏
ウェビナー 開催	講演「東南アジア市場の概況について」 株式会社アジアクリック General Manager 小桑 謙一 氏 講演「ムスリム対応について」 一般社団法人ハラル・ジャパン協会 代表理事 佐久間 朋宏 氏

地域間交流促進プログラム (JIAM海外研修: 自治体の海外戦略～活力あるアジアとの地域間交流促進～)

海外の文化等を実際に見聞きして国際的な感覚を養うとともに、海外の自治体施策やまちづくりの考え方等の学びを通じて、グローバルな視点から中長期的な政策を企画立案できる人材の育成を支援する海外研修を実施します(全国市町村国際文化研修所との共催事業)。

国際社会の状況を的確に判断し、各方面での国際業務に対応できる人材の育成だけでなく、自治体が幅広い交流を実施するための現地関係者との有益なネットワーク構築の場としてご活用いただけます。

2020年度は新型コロナウイルスの影響により中止になりました。

【開催実績】

開催年度	開催地(都市)
2019年度	シンガポール マレーシア(クアラルンプール・プタリンジャヤ)
2018年度	インド(デリー・アグラ・タプカラ・ムンバイ)
2017年度	タイ(バンコク・スコータイ・アユタヤ・チョンブリ)
2016年度	シンガポール マレーシア(クアラルンプール・ジョホールバル)
2015年度	ベトナム(ハノイ・ホーチミン)
2014年度	マレーシア(クアラルンプール・ジョホールバル)
2013年度	タイ(バンコク・ピサヌローク)



【マレーシア・プタリンジャヤ市役所訪問】



【クアラルンプール旅行博の視察】



【シンガポール都市計画のブリーフィング】

海外自治体幹部交流協力セミナー

相互の地方制度等について理解を深め、人的ネットワークの構築を図ることを目的に所管国の地方自治体幹部職員を日本に招き、各国の地方行政の現状と課題について幅広く講義や視察等を行うプログラムを実施しています。

このセミナーは日本の地方自治制度について講義を行う東京セミナーと、地方自治体で視察等を行う地方交流セミナーの2部構成で行われます。

2019年度は、山口県下関市にて、「インバウンドと多文化共生による新しい地域づくり」というテーマで実施しました。

2020年度は、新型コロナウイルスの影響により中止になりました。

【参加者実績】

国名	参加者(人)				合計
	1995～2016	2017	2018	2019	
タイ	35	1	1	1	38
マレーシア	34	—	1	1	36
フィリピン	27	1	1	1	30
ベトナム	23	1	1	—	25
インドネシア	21	2	1	1	25
ラオス	20	1	1	1	23
カンボジア	17	1	1	1	20
ミャンマー	12	1	1	1	15
インド	7	1	1	1	10
シンガポール	6	—	—	—	6
ブルネイ	5	—	—	—	5
スリランカ	—	—	—	1	1
合計	207	9	9	9	234



【JNTO講義後の集合写真】



【山陽終末処理場での現場視察】



【着物の着付け体験】

地方行政セミナー

アジア諸国に対して地方自治制度の分野で協力することを目的として、日本の自治体職員や当事務所職員を派遣し、ASEAN及びインド・スリランカの地方自治体職員や地方自治関係者を対象にした両国の制度や先進事例についてのセミナーを実施しています。

地方行政活性化セミナー

所管国の関係機関と協力して、各国の地方行政制度の発展や活性化を目指すための地方行政に関するセミナーを開催します。

	開催地	連携機関	開催時期
2020年度予定	フィリピン ※オンラインにより実施	LGA(フィリピン地方自治学院)	2020年10月6日～29日

	開催地	連携機関	開催時期
2019年度実績	インドネシア (ジャカルタ)	NIPA(インドネシア国家行政院)	2019年7月31日

総務省主催アジア地方行政セミナー支援

総務省が実施する地方行政セミナーにおいて、連絡調整や運営支援を行っています。

	開催地(都市)	日程	テーマ
2019年度実績	ベトナム(ホーチミン)	2019年8月29日～30日	職員採用や人材活用、育成の優良事例
2018年度実績	ベトナム(フエ)	2018年9月10日～11日	都市部における自治体の管理の効率化について等

国際会議や大学などでの講義

国際会議や大学等に職員を派遣し、日本の地方自治全般や職員派遣元自治体の事例発表、意見交換などを行います。

	開催地	派遣先	開催時期
2018年度実績	マレーシア	マレーシア北大学	2018年5月15日
	フィリピン	フィリピン大学	2018年11月5日
	ブルネイ	ブルネイ大学	2018年8月1日
	南アジア都市サミット	インド(デリー)	2018年5月4日～5日
	UCLG-ASPAC	インドネシア(スラバヤ)	2018年9月12日～15日

自治体国際協力専門家派遣事業

日本の地方自治体のそれぞれの分野において蓄積したノウハウを持つ人材が有する技術や知識を有効に活用し、海外の行政機関の技術向上や人材育成に資するとともに、両者間の友好協力関係を強化するため、当協会と地方自治体が連携して地方自治体職員(退職者を含む)を専門家として派遣する事業を実施しています。



【専門家による講義の様子(フィリピン)】



【現場での指導の様子(マレーシア)】

年度	派遣国	派遣数	分野
2019	マレーシア	1	廃棄物処理
	フィリピン	1	観光
2018	インドネシア	1	上下水道
	フィリピン	1	景観・日本庭園
	インド	1	廃棄物管理
	タイ	1	消防・防災
	マレーシア	1	都市計画
2017	インドネシア	1	農業
	インド	1	上下水道
	タイ	1	日本語教育
	フィリピン	1	防災・文化財保全
2016	マレーシア	1	社会福祉
	タイ	1	保健衛生
	インド	1	廃棄物管理
	ベトナム	1	日本語教育

【派遣実施分野】

消防・防災・栄養指導・観光政策・廃棄物管理・保健衛生・下水処理・社会福祉・児童福祉・図書館運営
農業・地方自治法・選挙制度・地域特産品開発等

姉妹自治体提携・交流支援

日本とASEAN10か国及びインド・スリランカの地方自治体同士の姉妹提携は、1965年の横浜市とムンバイ(インド)を皮切りに、現在まで54件に達しています。CLAIRでは地方自治体からの希望に応じて姉妹提携・交流のあっせん等を行い、地域のニーズにあった国際交流が行われるよう支援しています。また、国内外からの姉妹提携に関する相談を受け付けています。

当該地域の地方自治体との姉妹提携にご関心がある場合は、東京本部交流親善課又は当事務所までご相談ください。

自治体の姉妹都市提携先一覧は、CLAIRホームページ (<http://www.clair.or.jp/j/exchange/shimai/>) をご覧ください。

JETプログラム

JETプログラム(語学指導等を行う外国青年招致事業)では、地域において国際交流活動に従事する国際交流員(CIR)、小・中学校や高等学校で日本人教師の外国語授業の補助等に従事する外国語指導助手(ALT)、スポーツを通じた国際交流活動に従事するスポーツ国際交流員(SEA)として、参加者を全国の地方自治体や学校に配置しています。

当事務所の所管国からもこれまで多くの青年が参加しており、帰国後もJETAA(JETプログラム参加者の同窓会)会員として日本に関わるイベントで活躍しています。

【2019年度参加者数】

	ALT	CIR	SEA	合計
シンガポール	63	14	0	77
インドネシア	0	5	1	6
フィリピン	136	2	0	138
マレーシア	0	2	0	2
タイ	0	7	0	7
ベトナム	0	7	0	7
ミャンマー	0	1	0	1
インド	0	3	0	3
合計	199	41	1	241

2019.7.1時点



【CIRによる異文化理解講座の様子】

各国の地方行財政制度等の調査活動

当事務所が行った調査活動資料について、ホームページ(<http://www.clair.org.sg/j/>)にてご覧頂けます。

ASEAN及びインド等の地方行財政制度、各種政策等の調査・研究

シンガポール事務所が所管しているASEAN諸国及びインド等の地方行財政事情、開発事例等、様々な領域にわたる情報を分野別にまとめ、「各国の地方自治」として情報を提供しています。

CLAIR REPORT

各国の地方行財政制度、各種政策等の最新情報など分野別にレポートを作成し、公開しています。

《テーマ例》

シンガポールの文化芸術政策にみる地域アイデンティティの確立と多文化共生	成長著しいASEAN及びAEC(ASEAN経済共同体)の動きを捉える
シンガポールにおける歴史的建造物の保全	シンガポールにおける経済振興政策の変遷
タイの地方自治	シンガポールの移動弱者対策
ASEAN地域における自治体の国際協力活動	暮らしやすい都市に関するノウハウの研究と共有を進めるシンガポール
シンガポールの生産性向上政策	時代とともに変化するシンガポールの観光政策

依頼調査への対応

日本の自治体等からの個別の依頼に基づいて調査を行っています。

HOME

各国における自治体の活動状況

海外で活動される際は

海外での観光PRを支援

海外道路の開拓を支援

国際交流の支援

国際協力の支援

消費経済

事務所概要

2020年07月10日 【シンガポール】
【シンガポール事務所】安楽！と成るワエディン

2020年06月12日 【シンガポール】
【シンガポール事務所】新型コロナウイルス対策にみるシンガポールの動向

2020年05月08日 【シンガポール】
【シンガポール事務所】人種のるつぼ。ならぬ、グルメのるつぼ！

2018年11月01日 【スリランカ】
新たな所管国「スリランカ」市場の魅力を調査

2019年09月18日 【インドネシア】
「日本-インドネシア知識交流セミナー 2019」を開催！！

2019年10月11日 【ベトナム】
ベトナム旅行市場の動向を探る ～「International Travel Expo HCMC」～

2019年09月01日 【タイ】
広義界がバンコクにて旅行業展覧会をPR

自治体国際化協会

自治体国際化協会シンガポール事務所 / CLAIR Singapore

シンガポール最大発行数の週刊日本経済フリーペーパー「Singapore」にCLAIR Singaporeの活動が紹介されましたので、是非ご覧ください！
Check out J-CLAIR Singapore's feature article in Singapore!
<https://singapore.com/business/15434>

各国の地方自治

クレアレポート

お問い合わせ先

一般財団法人自治体国際化協会（CLAIR）シンガポール事務所

The Japan Council of Local Authorities for International Relations, Singapore

6 Battery Road, #26-01/02 Singapore 049909

TEL 65-6224-7927 FAX 65-6224-8376

E-mail info@clair.org.sg

URL <http://www.clair.org.sg/j/>

Facebook <https://www.facebook.com/clairsg/>



一般財団法人自治体国際化協会（CLAIR）東京本部

〒102 -0083 東京都千代田区麹町1-7 相互半蔵門ビル6/7階

総務部（企画調査課） （海外事務所による活動支援、依頼調査、その他各種情報提供）	Tel : 03-5213-1722 Email : kikaku@clair.or.jp
JETプログラム事業部 （JETプログラムに関すること）	Tel : 03-5213-1733 Email : gyomu@clair.or.jp
交流支援部（経済交流課） （インバウンド観光・販路開拓支援、国際協力事業に関すること）	Tel : 03-5213-1726 Email : lgotp@clair.or.jp
交流支援部（交流親善課） （姉妹都市提携ほか、国際交流に関すること）	Tel : 03-5213-1723 Email : koushin@clair.or.jp
多文化共生部 （地域国際化協会ほか、多文化共生に関すること）	Tel : 03-5213-1725 Email : tabunka@clair.or.jp

情報の発信

ホームページおよびFacebookにおける情報発信

事務所ホームページ(<http://www.clair.org.sg/j/>)、Facebook(<https://www.facebook.com/clairsg/>)にて、当事務所事業、所管国の状況について情報発信を行っています。

各国概要・シンガポールの政策情報の公開

シンガポール事務所がまとめたASEAN各国及びインド等の概要をホームページにて公開しています。また、シンガポールの分野別政策（経済産業政策・観光政策・環境政策・都市開発政策等）等をそれぞれプレゼンテーション形式でまとめた資料も公開しています。

メールマガジンの配信

当事務所では、所管国の旅行フェア、日本食事情、産業振興等の様々なトピックについての最新情報を当事務所のメルマガや CLAIR 東京本部が配信するメールマガジンで配信しています。CLAIRメールマガジンの購読登録は、CLAIR東京本部ホームページ(<http://www.clair.or.jp/j/mailmagazine/index.html>)、当事務所のメールマガジン購読登録は(info@clair.org.sg)で承っております。